



KINDY TOWN
BILINGUAL PRESCHOOL

SCHEDULE OF TUITION AND FEES

NĂM HỌC/ACADEMIC YEAR 2022 - 2023

Cơ sở Nguyễn Thành Ý | Nguyen Thanh Y Campus

HỌC PHÍ / TUITION FEES

Đơn vị tính/Currency: VND

LỚP/ Grade	HỌC PHÍ/ Tuition Fees				PHÍ BÁN TRÚ Meal Fee /day
	THEO NĂM HỌC Annually (-10%)	THEO 06 THÁNG 6 Months (-8%)	THEO QUÝ Each Term (-5%)	THEO THÁNG Month	
TODDLER 24 - 36 tháng (months old)	56.700.000	38.640.000	19.950.000	7.000.000	80.000/ ngày 80.000/day
PRESCHOOL A 3 tuổi (years old)	63.180.000	43.056.000	22.230.000	7.800.000	
PRESCHOOL B 4 tuổi (years old)					
KINDERGARTEN 5 tuổi (years old)					

- Phụ huynh có nhiều hơn 1 học sinh là anh chị em ruột học tại hệ thống trường Kindy Town, chính sách ưu đãi học phí sẽ được áp dụng như sau/ *Tuition fee for siblings :*
 - Học sinh thứ 2 được ưu đãi 10%/ *10% off for 2nd child*
 - Học sinh thứ 3 được ưu đãi 15%/ *15% off for 3rd child*
- Phụ huynh chỉ được chọn một trong các chính sách ưu đãi trên.
Parents only chose one case of discounts above.

PHÍ ĐĂNG KÝ NHẬP HỌC / APPLICATION FEE

- Phí đăng ký nhập học **2.000.000 VNĐ** được đóng 1 lần duy nhất khi học sinh nhập học.
Admission fee 2.000.000 VNĐ is paid only once when students enroll

PHÍ HỌC PHẨM / SCHOOL SUPPLY FEE

- **Phí học phẩm 3.800.000 VNĐ là phí thường niên đối với tất cả các học sinh và không được hoàn trả lại. Đây là chi phí để trang bị các dụng cụ học tập, sách và các học phẩm đặc thù của chương trình học.**

A non - refundable annual School Supply Fee of 3.800.000VNĐ is applicable for all children. This fee will be used to purchase supplied for students in the classroom including learning materials, learning software and specific tools for other art, culture, and sport subjects.

- **Học sinh nhập học vào HKII đóng 50% mức phí cả năm học.**

Students who enroll in the second semester will pay 50% of the total fee.

PHÍ HỌC TẬP THỰC TẾ / PRACTICAL LEARNING FEE

- **Nhà trường tổ chức các chương trình học tập thực tế trong năm học nhằm giúp học sinh trải nghiệm thực tế và ứng dụng các kiến thức đã học. Áp dụng cho học sinh từ 03 tuổi trở lên. Mức phí: 1.500.000 VNĐ.**

Practical Learning fee of 1.500.000 vnd is applied only for students from 3 years old and above.

- **Học sinh nhập học vào HKII đóng 50% mức phí cả năm học.**

Students who enroll in the second semester will pay 50% of the total fee.

CÁC CHƯƠNG TRÌNH VÀ DỊCH VỤ HỖ TRỢ/ OTHER PROGRAMS & SERVICES

Đơn vị tính/Currency: VNĐ

DANH MỤC Items	THỜI GIAN Time	NHÓM TUỔI/ Age	
		Nhà trẻ (dưới 36 tháng) Nursery (< 36 months old)	Mẫu giáo (3 – 5 tuổi) Kindergarten (3 – 5 years old)
PHÍ DỊCH VỤ Service care Fee	Ngày/ Day	500.000/ day	550.000/ day
PHÍ ĂN CHIỀU Dinner Fee	Ngày/ Day	60.000/ day	
PHÍ CHĂM SÓC NGOÀI GIỜ Overtime care Fee	17h00 -17h30	Không thu phí/ Free	
	17h30 – 17h45	30.000/day	
	17h30 – 18h00	60.000/ day	
	17h30 – 18h30	100.000/ day	
CHĂM SÓC THỨ 7 Saturday Fee (7h00 – 16h30)	Ngày/ Day	450.000/ day Month (- 10%)	
	16h30 -17h00	30.000/day	
	16h30 – 17h30	60.000/day	

Lưu ý:

- **Trường không nhận giữ học sinh sau 18h30 (Thứ 2 -> Thứ 6) và sau 17h30 (Thứ 7)**

Child care service is not available after 6.30 pm (Monday to Friday) and after 5.30 pm on Saturday.

- Trường hợp đặc biệt đón bé trễ hơn khung giờ quy định, yêu cầu Quý Phụ huynh đăng ký và trả mức phí là 260.000 VNĐ từ 18h35 - 19h00 (Thứ 2-> Thứ 6) và từ 17h35 - 18h00 (Thứ 7).**
On special cases, parents pick up the children later than the required time, parents kindly register to the school and pay 260.000 VND from 6.35 pm – 7.00 pm (from Monday to Friday) and from 5.35 pm – 6.00 pm (Saturday)

ĐỒNG PHỤC VÀ CÁC PHỤ KIỆN KHÁC / UNIFORM AND OTHER ACCESSORIES

Đơn vị tính/ Currency: VNĐ

DANH MỤC / Items	ĐƠN GIÁ / Price
Đồng phục /Uniform	300.000 /1 set
Balo /Backpack	250.000 /1 piece
Nón /Hat	80.000 /1 piece
Nón bảo hiểm /Helmet	100.000 /1 piece
Túi đựng quần áo /Clothes bag	25.000 /1 piece

PHÍ XE ĐƯA RƯỚC / TRANSPORTATION FEE

Đơn vị tính/Currency: VNĐ

THÁNG Monthly	KHOẢNG CÁCH (Km) / Distances		
	Dưới 5km	5km – 7km	7km – 10km
2 Chiều Round trip	2.600.000	3.500.000	4.000.000
1 Chiều One way	2.000.000	2.400.000	2.900.000

PHƯƠNG THỨC ĐÓNG PHÍ/ METHOD OF PAYMENT

- Việc thanh toán các khoản phí được đóng bằng tiền mặt, thẻ tín dụng hoặc chuyển khoản vào tài khoản của nhà trường theo thông tin chuyển khoản dưới đây:**
Payment of all fees may be paid by cash, credit card or bank transfer to the school account as below

BÊN NHẬN/ Beneficiary	CÔNG TY TNHH GIÁO DỤC TOÀN NĂNG Toan Nang Education Joint Stock Company
SỐ TÀI KHOẢN Account Number	068704070164690
TẠI NGÂN HÀNG Bank Name	Ngân hàng TMCP Phát Triển Hồ Chí Minh - HD Bank – TRUNG TÂM KINH DOANH
NỘI DUNG CHUYỂN KHOẢN Details of payment	Thanh toán học phí tháng...../nămHọc sinh.....- Lớp..... The tuition fee for (the month) of (the year).....of (student's name) ...- Class:.....

CHÍNH SÁCH CHUYỂN NHƯỢNG, THÔI HỌC, BẢO LƯU VÀ HOÀN TRẢ CÁC LOẠI PHÍ

TRANSFER, WITHDRAWAL, DEFERRAL AND REFUND POLICY

- **Phí đăng ký nhập học, phí học phẩm, phí học tập thực tế không được hoàn lại và không được chuyển nhượng trong mọi trường hợp.**
Admission fee, School supply fee, Practical learning fee are non-refundable and non-transferable under any circumstance.
- **Chính sách chuyển nhượng phí chỉ áp dụng khi học sinh có anh chị em ruột (hoặc anh chị em cùng hộ khẩu) đang theo học tại trường.**
School fees can only be transferred to the student's sibling(s).
- **Đối với học sinh xin rút khỏi trường trong năm học, để được giải quyết hoàn phí, phụ huynh cần điền và gửi mẫu "Thông báo ngưng học" đến Phòng tuyển sinh ít nhất 15 ngày trước ngày học cuối cùng.**
Parents must complete and return the "Withdrawal Notice Form" to the Admissions Office at least 15 days prior to the student's last day in school to qualify for the following refund policy:
- **Những ngày nghỉ theo Lịch nghỉ của Nhà trường sẽ không được tính là những ngày học sinh không thể đến trường cho mục đích hoàn tiền học.**
School Holidays will not be counted as days for the purpose of refund because the students will not attend the school.
- **Trong trường hợp bất khả kháng, việc thu hoặc hoàn phí sẽ được nhà trường công bố căn cứ theo thực tế tại thời điểm đó.**
In case of force majeure, the paying or refund of tuition fee will be announced by the School based on the reality at that time.
- **Trường hợp học sinh nghỉ đột xuất, phí bán trú sẽ được hoàn trả 100% khi Phụ huynh báo với Nhà trường trước 08h30 sáng ngày hôm đó. Trong trường hợp Phụ huynh báo sau 08h30 sáng, phí bán trú của ngày hôm đó sẽ không được hoàn trả.**
In case of unexpected day off, the meal fee will be refunded 100% if parents notify the school before 8.30 am of that day. The meal fee will not be refunded in case the parents inform after 8.30 am.
- **Khi học sinh nghỉ ốm (có giấy xuất viện) nhà trường sẽ hoàn lại học phí và phí bán trú theo số ngày nghỉ của học sinh.**
When a student is on sick leave (with a discharge certificate), the school will reimburse the student for tuition and meals fee according to the number of days off.

KHOẢN MỤC / Item	HỌC PHÍ Tuition Fee	PHÍ BÁN TRÚ Meal Fee
HOÀN PHÍ Refund	Đóng học phí theo năm học: 85% <i>School fees paid per term: 85%</i> Không hoàn học phí theo Quý 03 tháng. Chỉ được bảo lưu học phí đến hết năm học hiện tại. Nhà trường sẽ hoàn phí bán trú còn dư (nếu có). <i>A quarterly payment is non-refundable. Tuition fee is only reserved until the end of the current school year. The school will refund the remaining half-boarding fee (if any)</i>	100% số tiền còn lại nếu PH thông báo trước 05 ngày làm việc <i>100% of the unused amount, if notice is provided 05 working days in advance by the students' parents.</i>